



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/50/246
26 September 1996

Пятидесятая сессия
Пункт 126 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Пятого комитета (A/50/818/Add.1)]

50/246. Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре ^{1/} и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ^{2/},

ссылаясь на резолюцию ~~91~~ (1996) Совета Безопасности от 28 апреля 1996 года, в которой Совет подтвердил, что срок действия мандата Миссии наблюдателей истекает 30 апреля 1996 года, а также на все предыдущие резолюции Совета Безопасности, касающиеся Миссии наблюдателей,

ссылаясь также на свою резолюцию ~~47~~ от 21 июня 1991 года о финансировании Миссии наблюдателей и свои последующие резолюции и решения по этому вопросу, последним из которых является решение ~~47~~ от 22 декабря 1995 года,

вновь подтверждая что расходы Миссии наблюдателей являются расходами Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свои предыдущие решения относительно того, что для покрытия расходов связанных с Миссией наблюдателей, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

учитывая тот факт, что более развитые в экономическом отношении страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что менее развитые в экономическом отношении страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на такую операцию,

принимая во внимание особую ответственность государств-постоянных членов Совета Безопасности, о которой упоминается в резолюции ~~184~~ (S) Генеральной Ассамблеи от 21 июня 1963 года, при финансировании таких операций,

^{1/} A/50/735/Add.1.

^{2/} A/50/1018.

с признательностью отмечая внесение правительствами некоторых стран добровольных взносов на содержание Миссии наблюдателей,

осознавая важность предоставления Миссии наблюдателей финансовых ресурсов, необходимых ей для покрытия своих непогашенных обязательств,

1. принимает к сведению положение со взносами на финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре по состоянию на 3 августа 1995 года, в том числе задолженность по взносам в размере 7891 долл. США, что составляет 4 процента от общей суммы взносов, начисленных с момента создания Миссии наблюдателей, включая период, закончившийся 3 мая 1995 года, отмечает, что приблизительно 4 процентов государств-членов выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все другие государства-члены, которых это касается, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;
2. выражает обеспокоенность положением с финансированием деятельности по поддержанию мира, особенно в части возмещения расходов государствам-членам, предоставляющим войска, которые несут бремя в результате неуплаты государствами-членами своих взносов в срок;
3. выражает свою признательность тем государствам-членам, которые выплатили свои начисленные взносы в полном объеме;
4. настоятельно призывает все другие государства-члены предпринять все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование Миссии наблюдателей в полном объеме;
5. отбрасывает замечания и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 2/;
6. постановляет ассигновать на Специальный счет для Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре дополнительную сумму в размере 8000 долл. США брутто (7500 долл. США нетто) уже утвержденную Генеральной Ассамблеей в ее решении 3947 на период с 1 декабря 1994 года по 30 апреля 1995 года;
7. постановляет также, в качестве специальной меры, пропорционально распределить дополнительную сумму в размере 8000 долл. США брутто (7530 долл. США нетто) на период с 1 декабря 1994 года по 30 апреля 1995 года между государствами-членами в соответствии с составом групп, определенным Генеральной Ассамблеей в пунктах 3 и 4 ее резолюции 4832 от 1 марта 1994 года и скорректированным Ассамблеей в ее резолюциях 44/192 В от 21 декабря 1989 года, 45/269 от 27 августа 1991 года, 46/198 А от 20 декабря 1991 года и 47/218 А от 23 декабря 1992 года и ее решении 4847 А от 23 декабря 1993 года, причем в отношении части этой суммы, пропорциональной периоду, закончившемуся 31 декабря 1994 года, и составляющей 16930 долл. США брутто (15300 долл. США нетто), должна применяться шкала взносов на 1994 год 3/а в отношении остальной части суммы, составляющей 6600 долл. США брутто (6200 долл. США нетто) на период с 1 января по 30 апреля 1995 года включительно, должна применяться шкала взносов на 1995 год 4/;
8. постановляет далее, что в соответствии с положениями своей резолюции 4988 от 5 декабря 1995 года из сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами согласно пункту 7 выше, выплачивается их соответствующая доля в Фонде уравнения налогообложения в рамках дополнительных сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 800 долл. США, утвержденных для финансирования Миссии наблюдателей на период с 1 декабря 1994 года по 30 апреля 1995 года включительно, причем часть этой суммы в размере 600 долл. США относится на пропорциональной основе к периоду, закончившемуся 31 декабря 1994 года, а остаток в размере 6130 долл. США - к периоду с 1 января по 30 апреля 1995 года включительно;
9. постановляет ассигновать дополнительную сумму в размере 1630 долл. США брутто (1700 долл. США нетто) на период с 1 по 31 мая 1995 года, уже утвержденную Генеральной Ассамблеей в ее решении 3947 и распределить ее между государствами-членами в соответствии со схемой, изложенной в настоящей резолюции;

3/ См. резолюции 46/221 А и 48/223 А и решение 47/456.

4/ См. резолюцию 49/19 В.

10. постановляет также, что в соответствии с положениями ее резолюции 93 (X) при распределении между государствами-членами, предусмотренном в пункте 9 выше, должно учитываться сокращение их соответствующей доли в Фонде уравнивания налогообложения в рамках предлагаемых поступлений по плану налогообложения персонала в размере ~~10~~ долл. США, утвержденных для Миссии наблюдателей на период с 1 по 31 мая 1995 года;

11. постановляет далее зачесть в счет сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами, выполнившими свои финансовые обязательства перед Миссией наблюдателей, согласно пунктам 7 и 9 выше, их соответствующую долю в размере ~~8230~~ долл. США брутто (~~7300~~ долл. США нетто) в неизрасходованном остатке средств на сумму ~~57298~~ долл. США брутто (~~42165~~ долл. США нетто) за период, закончившийся 30 ноября 1994 года;

12. постановляет зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Миссией наблюдателей, их долю в размере ~~8200~~ долл. США брутто (~~7600~~ долл. США нетто) в неизрасходованном остатке средств на сумму ~~15 71298~~ долл. США брутто (~~14 221 605~~ долл. США нетто) за период, закончившийся 30 ноября 1994 года;

13. постановляет также кредитовать государствам-членам оставшийся неизрасходованный остаток на специальном счете для Миссии наблюдателей в размере ~~148068~~ долл. США брутто (~~134846~~ долл. США нетто);

14. постановляет далее перевести оставшуюся сумму процентных и прочих поступлений в размере ~~269~~ долл. США и любые излишки средств, возникающие на специальном счете для Миссии наблюдателей в результате окончательного погашения оставшихся обязательств, на счет Резервного фонда для операций по поддержанию мира.

128-е пленарное заседание,
17 сентября 1996 года